



外国人のための法律と心理の予約制無料相談

がいこくじん ほうりつ しんり せきくせい むりょくせうじだん

Consultation for Legal & Psychological Matters



in Person or Zoom  
Please call 0422-56-2922 for reservation  
FREE

★外国人に関するビザ・在留資格、労働問題、離婚、相続、事故、事件、いじめ、心の健康などを弁護士、行政書士、心理カウンセラーに相談できます。

秘密は守ります。5月16日までに予約をしてください。ZOOMでも相談できます。

通訳: インドネシア語、英語、韓国語、スペイン語、タイ語、タミル語、中国語、ドイツ語、ネパール語、ヒンディー語、フィリピン語、フランス語、ベトナム語、ベンガル語、ロシア語

★Lawyer & Psychotherapist :

Legal problems such as visa, divorce, inheritance, Civil / Criminal case, Labor related problems and Mental concern etc. Confidentiality ensured. Appointment required by May16th. You can consult via Zoom.

Interpreters (tentative) : English, Indonesian, Korean, Spanish, Thai, Tamil, Chinese, German, Nepali, Hindi, Filipino, French, Vietnamese, Bengali, Russian.

★외국인을 위한 법률 및 심리 상담회

비자, 재류 자격, 노동 문제, 이혼, 상속, 사고, 사건, 이지매, 마음의 건강 등에 대하여 변호사, 행정서사, 심리 카운슬러와 상담하실 수 있습니다. 비밀은 철저히 보장됩니다.

5월 16일까지 예약해 주십시오. ZOOM을 통한 상담도 가능합니다.

통역 가능한 언어: 인도네시아어, 영어, 한국어, 스페인어, 태국어, 타밀어, 중국어, 독일어, 네덜란드어, 힌디어, 필리핀어, 프랑스어, 베트남어, 벵골어, 러시아어

★บริการให้คำปรึกษาเกี่ยวกับกฎหมายและจิตวิทยาสำหรับคนต่างชาติ

ให้คำปรึกษาแก่คนต่างชาติเกี่ยวกับเรื่อง วีซ่า แรงงาน การหย่าร้าง มรดก อุบัติเหตุ คดีความ

โดนแก๊ง มีปัญหาด้านสุขภาพจิตใจและอื่น ๆ ให้คำปรึกษาโดยผู้เชี่ยวชาญ เช่น ทนายความ

ผู้เชี่ยวชาญทางด้านเอกสาร และนักจิตวิทยา เราจะรักษาเรื่องที่มาปรึกษาเป็นความลับ

ขอจองรับคำปรึกษาได้ ถึงวันที่ 16 พฤษภาคม และสามารถรับปรึกษาโดยใช้ zoom ได้

ถ้ามีให้บริการในภาษาไทย อังกฤษ จีน สเปน ฟิลิปปินส์ อินโดนีเซีย เกาหลี เวียดนาม เนปาล เยอรมัน รัสเซีย ทมิฬ อินดี เบงกาลี และฝรั่งเศส

★为外国人举办的法律和心理咨询

您如果在签证・在留资格、劳动问题、离婚、遗产继承、事故、案件、受欺凌、心理健康等方面有什么问题，可以向律师、行政书士、心理咨询员等专家咨询。严守秘密。

请于5月16日前预约。也可进行线上（ZOOM）咨询。

翻译语种：中文、印尼语、英语、韩语、西班牙语、泰语、泰米尔语、德语、尼泊尔语、印地语、菲律宾语、法语、越南语、孟加拉语、俄语。

★Pwedeng magkonsulta sa mga espesyalista

Pwedeng magkonsulta sa mga espesyalista tungkol sa visa, pag-aasawa & deborsyo, problema sa trabaho, inheritance, aksidente, civil / criminal case, insurance, pension, problema sa puso atbp.

Mayroong abogado, social insurance consultant at councilor.

Ito ay walang bayad at sinisigurado na sekreto lamang. Pwede din gumamit ng Zoom. Maaring tumawag para sa reserbasyon bago mag Mayo 16.

May mga boluntaryong interpreter ng FILIPINO, Ingles, Espanyol, atbp.

★विदेशीहरूको लागी कानूनी र मनोवैज्ञानिक परामर्श

बिदेशीहरूलाई पर्ने कानूनी समस्याहरू जस्तै भिसा, श्रम सबन्धि, विवाह, सम्बन्ध विच्छेद, दुर्घटना, अपराधिक मामला, मानसिक तथा स्वास्थ्य आदि समस्याहरूमा प्रशासनिक परामर्शदाता, सामाजिक बीमा, श्रम परामर्शदाता र मनोवैज्ञानिक सल्लाहकारहरूसंग परामर्श गर्न सकिन्छ । व्यक्तिगत गोपनीयता सुनिश्चित गरिने छ ।

कृपया मे महिनाको 16 तारिक सम्म दर्ता गर्नुहोला । ZOOM बाट पनि परामर्श लिन सक्नुहुनेछ ।

इन्डोनेसियाली, अङ्ग्रेजी, कोरियन, स्पेनिश, थाई, तमिल, चाइनिज, जर्मन, नेपाली, हिन्दी, फिलिपिनो, भियतनामी, बंगाली, रुसी र फ्रेन्च भाषामा अनुवादकउपलब्ध छन् ।

2025年5月24日土  
スイング10階 (JR武蔵境駅ののわ口徒歩1分)  
MAY 24<sup>th</sup> 2025, Sat.  
SWING Building 10F  
(One minute walk from JR Musashisakai station)  
2:30~4:30 p.m.

